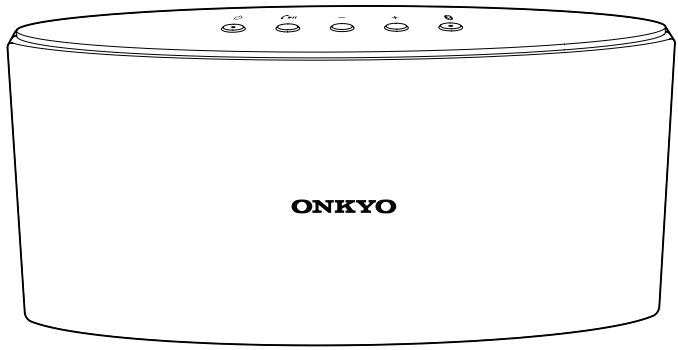
ONKYO



X3

Mode d'emploi

Table des matières

1 Important 2

2 Votre enceinte Bluetooth 3

Introduction 3

Contenu de l'emballage 3

Présentation du haut-parleur 4

3 Prise en main 5

Alimentation 5

Mise sous tension ou passer en mode veille 5

4 Utilisation de périphériques Bluetooth 7

Connexion à un périphérique Bluetooth 7

Lecture des fichiers d'un périphérique Bluetooth 8

Contrôle de votre appel téléphonique 8

5 Autres fonctions 9

Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe 9

Charge de votre périphérique mobile 9

Réglage du volume 9

6 Informations sur le produit 10

Caractéristiques techniques 10

7 Dépannage 11

Informations générales 11

8 Avertissement 12

1 Important

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cette enceinte.
- Ne graissez jamais aucun composant de cette enceinte.
- Ne posez jamais cette enceinte sur un autre équipement électrique.
- Conservez cette enceinte à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.

- Assurez-vous que l'espace libre autour de l'appareil est suffisant pour la ventilation.
- Utilisez uniquement des alimentations indiquées dans le mode d'emploi.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation ou accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).
- Votre appareil ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la fiche de l'adaptateur plug-in Direct est utilisée comme dispositif de découplage, elle doit rester facilement accessible.

Remarque

- La plaque signalétique est située sous le produit.

2 Votre enceinte Bluetooth

Vous avez fait l'acquisition d'un produit Onkyo, nous vous en remercions. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de brancher ou d'utiliser ce produit. Si vous suivez ces instructions, votre produit Onkyo vous apportera des performances audio optimales et un plaisir d'écoute idéal. Conservez ce mode d'emploi pour un usage ultérieur.

Introduction

Avec cette enceinte, vous pouvez :

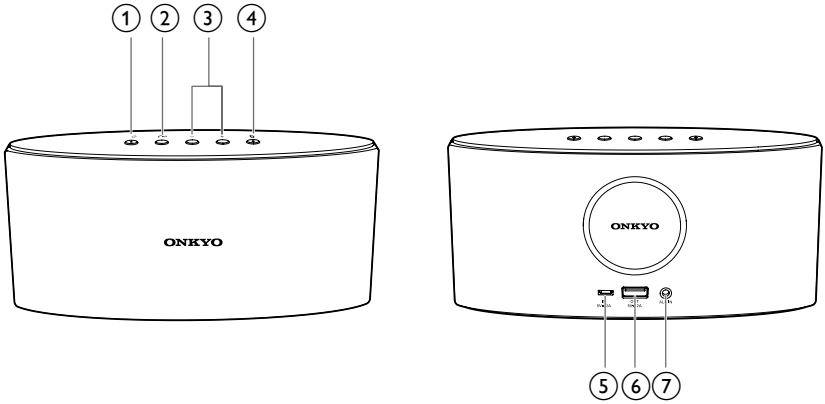
- écouter de la musique depuis vos appareils compatibles Bluetooth ou d'autres périphériques audio externes ;
- contrôler les appels téléphoniques entrants via la connexion Bluetooth ; et
- charger votre appareil mobile à l'aide du câble USB.

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Adaptateur secteur
- Câble audio 3,5 mm
- Câble USB
- Documents imprimés

Présentation du haut-parleur



① **Bouton** ⏻

- Appuyez brièvement pour allumer l'appareil ou passer en mode veille.
- En mode veille, maintenez la touche enfoncée pour éteindre l'appareil.
- Indique l'état alimentation.

② **📞⏯**

- Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.
- Appuyez sur ce bouton pour répondre à un appel entrant.
- Maintenez ce bouton enfoncé pour rejeter un appel entrant.
- Pendant un appel, appuyez pour mettre fin à l'appel.

③ **-/+**

- Régler le volume.

④ **Bouton** ᛒ

- Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes afin d'accéder manuellement au mode de couplage.
- Maintenez le bouton enfoncé pendant 7 secondes pour effacer les informations de couplage.
- Indique l'état de la connexion Bluetooth.

⑤ **Prise micro-USB pour l'alimentation**

- Permet de charger la batterie intégrée à l'enceinte.

⑥ **Port USB pour la charge**

- Permet de charger un appareil mobile externe.

⑦ **Prise AUDIO IN**

- Permet de connecter un appareil audio externe.

3 Prise en main

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Alimentation

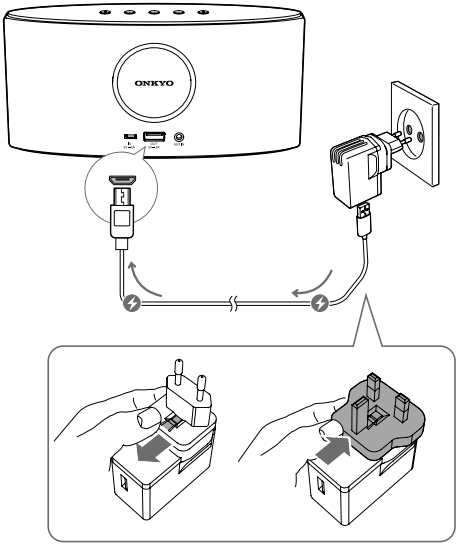
Ce produit peut être alimenté par secteur ou par piles.

Option 1 : alimentation secteur

Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée au dos ou sous l'enceinte.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.

- Branchez l'adaptateur secteur sur :
  - la prise **DC IN** située au dos de l'enceinte.
  - la prise murale.



Option 2 : alimentation à piles

L'enceinte peut également être alimentée par la batterie rechargeable intégrée.

Remarque

- La batterie rechargeable a un nombre limité de cycles de charge. La durée de vie et le nombre de cycles de charge de la batterie dépendent de l'utilisation et des réglages.
- Une charge complète dure environ 3 heures.

Pour charger la batterie intégrée :

- Branchez sur une prise secteur.

État du système	État de la batterie	État du voyant LED d'alimentation
Marche/ arrêt	Batterie presque déchargée (niveau inférieur à 10 %)	Rouge clignotant
Allumé	En charge	Blanc clignotant
Allumé	Complètement chargée	Blanc continu

Mise sous tension ou passer en mode veille

- Appuyez sur ⏻ pour allumer l'enceinte.
  - ↳ Si l'enceinte est entièrement chargée, le voyant d'alimentation s'allume en blanc de manière continue.
  - ↳ Si l'enceinte est en cours de charge, le voyant d'alimentation clignote en blanc.
  - ↳ Si la batterie de l'enceinte est presque déchargée (niveau inférieur à 10 %), le voyant d'alimentation clignote en rouge.

- Pour accéder au mode veille, appuyez brièvement sur ⏻.
  ↳ Le voyant d'alimentation s'affiche en blanc de manière plus faible.
- Pour éteindre l'enceinte lorsqu'elle est allumée ou en mode veille, maintenez enfoncé le bouton ⏻ pendant 2 secondes.
  ↳ Le voyant d'alimentation s'éteint.

Conseil

- En mode Bluetooth, si la connexion Bluetooth n'est pas valide ou si la lecture de fichiers musicaux est arrêtée pendant 15 minutes, cette enceinte bascule automatiquement en mode veille.
- En mode AUX IN, si le câble d'entrée audio est débranché ou si la lecture de fichiers musicaux est arrêtée pendant 15 minutes, cette enceinte bascule automatiquement en mode veille.

4 Utilisation de périphériques Bluetooth

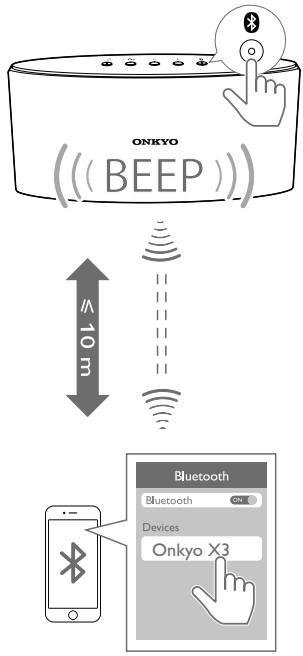
Avec cette enceinte, vous pouvez écouter de la musique à partir de périphériques compatibles Bluetooth et contrôler l'appel entrant via Bluetooth.

Connexion à un périphérique Bluetooth

Remarque

- Assurez-vous que votre périphérique Bluetooth est compatible avec cette enceinte.
- Avant de coupler un appareil avec cette enceinte, lisez son mode d'emploi afin de vous assurer de la compatibilité Bluetooth.
- L'enceinte peut mémoriser jusqu'à deux appareils couplés.
- Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre appareil et que celui-ci est défini comme visible pour tous les autres périphériques Bluetooth.
- Tout obstacle entre cette enceinte et un périphérique Bluetooth peut réduire la portée.
- Tenez le système à distance de tout autre dispositif électronique susceptible de provoquer des interférences.
- La portée entre cette enceinte et un périphérique Bluetooth est de 10 mètres environ.

L'enceinte peut être connectée à deux périphériques Bluetooth simultanément.



1. Maintenez enfoncé le bouton ✱ de l'enceinte pendant 2 secondes.
   ↳ Le voyant Bluetooth clignote en bleu.
2. Sur votre périphérique Bluetooth, activez Bluetooth et recherchez les périphériques Bluetooth (reportez-vous au mode d'emploi du périphérique).
3. Lorsque **[Onkyo X3]** s'affiche sur votre appareil, sélectionnez-le pour démarrer le couplage et établir la connexion. Si nécessaire, saisissez le mot de passe par défaut « 0000 ».
   ↳ Une fois le couplage et la connexion terminés, l'enceinte émet deux signaux sonores et le voyant Bluetooth reste allumé en bleu.

4 Recommencez les étapes 1 à 3 pour ajouter un deuxième périphérique Bluetooth.

Remarque

- Lorsque deux périphériques Bluetooth sont connectés à l'enceinte, vous pouvez répéter les étapes 1 à 3 pour ajouter un nouveau périphérique. Dans ce cas, les précédents périphériques connectés seront remplacés.

Pour déconnecter le périphérique :

- Désactivez Bluetooth sur votre périphérique. Ou
- mettez le périphérique hors de portée.

Pour effacer les informations de couplage existantes :

- Maintenez le bouton ✱ enfoncé pendant 7 secondes.

Pour reconnecter le périphérique compatible Bluetooth :

- Pour un périphérique Bluetooth couplé sur lequel la reconnexion automatique est activée, ce produit s'y reconnecte dès qu'il l'a détecté.
- Pour un périphérique Bluetooth couplé ne prenant pas en charge la reconnexion automatique, reconnectez-le à ce produit manuellement.

Voyant Bluetooth	Description
Bleu clignotant	Connexion en cours ou en attente
Bleu continu	Connecté

Lecture des fichiers d'un périphérique Bluetooth

Remarque

- En cas d'appel entrant sur le téléphone portable connecté, la lecture de la musique est interrompue.

- Une fois la connexion Bluetooth établie, lancez la lecture de musique sur un périphérique Bluetooth connecté.
  ↳ La musique est diffusée depuis votre périphérique Bluetooth vers l'enceinte.

Remarque

- Pour écouter de la musique à partir d'un autre périphérique connecté, il vous suffit d'utiliser les commandes de ce périphérique et la diffusion de musique de l'appareil actuel sera mise en pause.

Contrôle de votre appel téléphonique

Une fois la connexion Bluetooth établie, vous pouvez contrôler un appel entrant à l'aide de cette enceinte.

Touche	Fonction
☎⏯	Appuyez sur ce bouton pour répondre à un appel entrant.
	Maintenez ce bouton enfoncé pour rejeter un appel entrant.
	Pendant un appel, appuyez sur ce bouton pour mettre fin à l'appel téléphonique en cours.

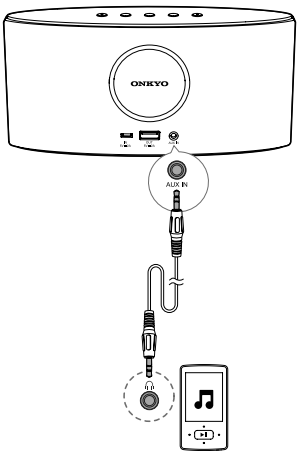
Remarque

- Vous pouvez parler dans le microphone de l'enceinte.
- La lecture de la musique s'interrompt lorsqu'il y a un appel entrant et reprend lorsque votre appel téléphonique se termine.

5 Autres fonctions

Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe

Avec cette enceinte, vous pouvez également écouter de la musique à partir d'un appareil audio externe comme un lecteur MP3.



1 Assurez-vous qu'il n'y a aucune diffusion de musique depuis le périphérique Bluetooth connecté (si disponible).

2 Connectez un câble d'entrée audio doté d'un connecteur 3,5 mm à :

- la prise **AUX IN** de cette enceinte ; et
- la prise casque du périphérique externe.

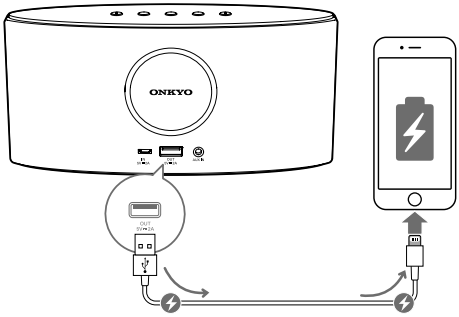
3 Démarrez la lecture sur le périphérique externe (reportez-vous à son mode d'emploi).

↳ L'enceinte bascule automatiquement sur la source AUX IN.

Conseil

- Lorsque vous démarrez la diffusion de musique depuis un périphérique Bluetooth connecté, l'enceinte bascule automatiquement sur la source Bluetooth.

Charge de votre périphérique mobile



1 Branchez le câble USB :

- à la sortie USB de cette enceinte, et
- à l'entrée USB du périphérique externe.

2 Vérifiez que l'enceinte est allumée ou en mode veille.

Réglage du volume

- Appuyez sur le bouton **+/-** situé sur l'enceinte pour augmenter ou réduire le volume.

6 Informations sur le produit

Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	2 x 4,5 W, 1 % THD
Réponse en fréquence	40 Hz - 20 kHz, ±3 dB
Rapport signal/bruit	> 80 dBA
Aux In	650 mV (RMS), 22 kOhm

Bluetooth

Version Bluetooth	V2.1
Profils pris en charge	HFP, A2DP, AVRCP
Portée	10 m (sans obstacle)

Enceintes

Impédance	4 ohms
Enceinte	Haut-parleurs 2 x 1,75" à gamme étendue
Sensibilité	>82 dB/m/W± 3 dB/m/W

Informations générales

Adaptateur secteur	AS340-100-AD270
Puissance d'entrée	100 - 230V, 50/60 Hz
Sortie CC	5 V, 2 A
Sortie charge USB	5 V CC, 2A
Batterie intégrée	Lithium-ion (7,4 V, 3 400 mAh)
Dimensions	
- Unité principale (l x H x P)	195 x 93 x 51 mm
Poids	
- Unité principale	0,6 kg

7 Dépannage

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, contactez le Centre Service Onkyo. Lorsque vous contactez Onkyo, gardez votre appareil à portée de main ainsi que le numéro de modèle et le numéro de série.

Informations générales

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la prise secteur est branchée correctement.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Permet de charger la batterie intégrée.

Absence de son

- Réglez le volume sur l'enceinte ou le périphérique Bluetooth connecté.
- Assurez-vous que votre périphérique Bluetooth se trouve dans la portée efficace.

Aucune réponse de l'enceinte

- Redémarrez l'enceinte.

À propos des périphériques Bluetooth

La qualité audio devient médiocre après connexion d'un périphérique Bluetooth.

- La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le périphérique de cette enceinte ou enlevez tout obstacle entre eux.

Connexion au périphérique impossible.

- La fonction Bluetooth du périphérique n'est pas activée. Reportez-vous au mode d'emploi du périphérique pour activer la fonction Bluetooth.
- L'enceinte n'est pas en mode de couplage. Maintenez enfoncé ✱ pour accéder au mode de couplage, puis essayez de nouveau.

Le périphérique couplé ne cesse de se connecter et de se déconnecter.

- La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le périphérique de ce produit ou enlevez tout obstacle entre eux.
- Sur certains périphériques, la connexion Bluetooth se désactive automatiquement pour économiser l'énergie. Cela n'est pas le signe d'un dysfonctionnement de cette enceinte.

8 Avertissement

CE 0560

Par la présente, Gibson Innovations déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Vous pouvez contacter le Centre Service Onkyo pour obtenir la déclaration de conformité.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Gibson Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Mise au rebut de votre produit et de la pile en fin de vie

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE.

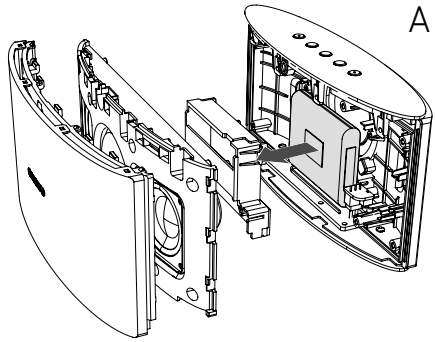
Ce symbole signifie que le produit contient une batterie rechargeable intégrée conforme à la directive européenne 2013/56/CE, qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers. Nous vous conseillons fortement de déposer votre produit dans un centre de collecte agréé ou un Centre Service Agréé Onkyo pour qu'un professionnel retire la batterie rechargeable.

Renseignez-vous sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques et sur la mise au rebut des batteries rechargeables. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas ce produit et les batteries rechargeables avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de vos anciens appareils et des batteries rechargeables aide à préserver l'environnement et la santé.

Attention

- Si vous retirez la batterie intégrée, vous risquez d'endommager le produit et d'annuler la garantie.

Confiez toujours votre produit à un professionnel pour retirer la batterie intégrée.



Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Les logos et la marque de nom Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par Gibson Innovations Limited sont régies par des accords de licence. Onkyo® est une marque déposée d'Onkyo Corporation. Toutes les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.
This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.
Onkyo® is a registered trade mark of Onkyo Corporation. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

CE 0560 EAC

001

ONKYO

www.onkyo-speakers.com